

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunalul Maramureş (ir-Rumanija) fis-26 ta' Marzu 2014 – Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiagă Andrei vs Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Cluj Napoca, irappreżentata mill-Administratia Județeană a Finanțelor Publice Maramureş

(Kawża C-144/14)

(2014/C 212/13)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Tribunalul Maramureş

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Cabinet Medical Veterinar Dr. Tomoiagă Andrei

Konvenuta: Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Cluj Napoca, rappreżentata mill-Administratia Județeană a Finanțelor Publice Maramureş

Parti msejha sabiex tintervjeni: Direcția Sanitar-Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor Maramureş

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 273 u l-punt 18 tal-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-awtorità fiskali nazzjonali kellha tirregista l-persuna suġġetta ghall-VAT u li timponi fuqha l-obbligi marbuta mat-taxxa dovuta u mal-acċessorji ta' din tal-ahħar, meta jinqabeż il-limitu ta' eżenzjoni, sa mid-data li fiha l-persuna taxxabbli kienet ippreżentat quddiem l-awtorità fiskali kompetenti dikjarazzjonijiet fiskali li juru li nqabeż il-limitu ta' eżenzjoni tal-VAT?
- 2) Fkāz li r-risposta għall-ewwel domanda tkun pozittiva, il-principju ta' certezza legali jipprekludi prattika nazzjonali li permezz tagħha l-awtorità fiskali imponiet retroattivament l-obbligu tal-ħlas tal-VAT fuq il-persuna taxxabbli minħabba l-fatt li s-servizzi medici veterinarji ma humiex eżentati mill-ħlas tal-VAT u li nqabeż il-limitu ta' eżenzjoni, fejn:
 - l-awtorità fiskali ma rregistratx *ex officio* l-persuna suġġetta għall-VAT u ma imponietx fuq din tal-ahħar l-obbligu għall-ħlas tal-VAT fil-mument li l-persuna taxxabbli ppreżentat dikjarazzjonijiet fiskali li juru li nqabeż il-limitu ta' eżenzjoni, iżda dan ġħamlitu suċċessivament, wara t-tibdil tal-modalitajiet ta' applikazzjoni tal-kodiċi tat-taxxi permezz tad-Deciżjoni tal-Gvern Nru 1620/2009, fis-sens li l-eżenzjoni prevista fl-Artikolu 141(1)(a) tal-kodiċi tat-taxxi ma huwiex applikabbli għas-servizzi medici veterinarji, kif jirriżulta mis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Mejju 1988, Il-Kummissjoni vs L-Italja, 122/87, u għal perijodu wara l-imsemmi tibdil;
 - l-awtorità fiskali hadet konjizzjoni tal-fatt li nqabeż il-limitu ta' eżenzjoni qabel it-tibdil tal-modalitajiet ta' applikazzjoni tal-kodiċi tat-taxxi permezz ta-Deciżjoni tal-Gvern Nru 1620/2009, fis-sens imsemmi iktar 'il fuq, permezz ta' dikjarazzjonijiet fiskali ppreżentati mill-persuna taxxabbli;
 - qabel l-adozzjoni tad-Deciżjoni tal-Gvern Nru 1620/2009, l-awtorità fiskali ma adottatx fil-qasam tal-kompetenza tagħha – li tkopri wkoll il-persuna taxxabbli fil-kawża prinċipali – atti amministrattivi fiskali li jikkonstataw li l-persuni taxxabbli li huma veterinarji prattikanti ma gewx irregistri għall-VAT wara li kienu qabżu l-limitu ta' eżenzjoni u, konsegwentement, li jipponu fuq dawn tal-ahħar obbligli ta' ħlas;
 - qabel l-adozzjoni u d-dħul fis-sejjed tad-Deciżjoni tal-Gvern Nru 1620/2009, is-sentenza Il-Kummissjoni vs L-Italja, iċċitata iktar 'il fuq, ma kienet bl-ebda mod ippubblikata bil-lingwa Rumena?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (GU L 347, p. 1).